

Kúpna zmluva č. 2011 / 16 / 05- 300 / IV.Q.
uzatvorená podľa § 409 a nasledujúcich Obchodného zákonníka

medzi

Zmluvné strany:

1. Predávajúcim: **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**
Odštepny závod Žarnovica
Sídlo: Železničná 5 , 966 81 Žarnovica
V zastúpení: Ing. Jaroslav Poláček , riaditeľ OZ Žarnovica
IČO: 36 038 351 , **IČ DPH:** SK 2020087982
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Žiar nad Hronom , expozitúra Žarnovica , **číslo účtu:** 1505-422 / 0200
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, odd. Pš, vl: 155/S, dňa 29.10.1999

/ ďalej „predávajúci“/

2. Kupujúcim: **JURTON , s.r.o.**
Sídlo : Tvrdomestice 130 , 956 22
V zastúpení: Ing. Juraj Beňačka - splnomocnenec
IČO: 31620426, **IČ DPH:** SK 2020420336
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
č. účtu : 38515712/0900
Zapísaný : Okresný súd Nitra, oddiel Sro, vložka č. 1200/N

(ďalej „kupujúci“)

I.

Základné ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo na tento tovar a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru:

Názov tovaru :	PV III. A,B,C1 tr. ak. v drevine SM,JD	množstvo	100	m3
	PV III. A,B,C1 tr. ak. v drevine BK	množstvo	100	m3
Spolu :			200	m3

Dodávateľský Odštepny závod **Žarnovica** , ďalej aj ako „OZ“.

2. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrozumený a v plnom rozsahu s nimi súhlasí.
- Na zisťovanie objemu guľatiny sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“.
 - Meranie guľatiny a výrezov sa vykoná podľa STN 480050 – „Surové drevo – základné a spoločné ustanovenie pre jeho výrobu a dodávky“. V hrúbkovom stupni je stredný priemer uvádzaný s kôrou.
 - Kvalitatívne a technické podmienky sa budú posudzovať podľa „Technických podmienok pre dodávky ihličnatého a listnatého dreva v š.p., LESY SR, platné od 01.02.2009“, ktoré kupujúci prevzal dňa 14.9.2010. Ostatné ihličnaté sortimenty surového dreva podľa STN 480055 vydané v apríli 2007; a ostatné listnaté sortimenty surového dreva podľa STN 480056 vydané v apríli 2007 a zmysle vzájomne odsúhlasených podmienok dodávok (min. stredný priemer, dĺžky a iné dohodnuté podmienky).

III.

Čas a miesto plnenia.

Prechod nebezpečenstva škody na tovare

- Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom plnenia dňom účinnosti tejto zmluvy a s ukončením dňa 31.12.2011.
- Miestom plnenia sú: miesta predaja MES dodávateľského OZ.
- Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste plnenia odovzdaním tovaru prvému prepravcovi alebo odovzdaním tovaru v mieste plnenia kupujúcemu, resp. jeho splnomocnenej osobe.
- Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu, len keby ku škode na tovare došlo v dôsledku zavineného porušenia povinností predávajúceho.

IV.

Kúpna cena

- Za dodanie tovaru uvedeného v čl. II. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť nižšie uvedenú kúpnu cenu podľa platného cenníka OZ Žarnovica na IV. štvrťrok.

Výrezy III.A/B/C tr.	15 - 19	20 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 +
IPV SM III.A tr.		73,-	78,-	78,-	78,-	77,-
IPV SM III.B tr.		65,-	68,-	69,-	69,-	68,-
IPV SM III.C1 tr.		56,-	58,-	59,-	59,-	58,-
IPV JD III.A tr.		73,-	78,-	78,-	78,-	77,-
IPV JD III.B tr.		65,-	68,-	69,-	69,-	68,-
IPV JD III.C1 tr.		56,-	58,-	59,-	59,-	58,-
Výrezy III.A/B/C tr.	Hrúbkový stupeň v cm					
	16 - 19	20 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 +
LPV BK III.A tr.	50,-	51,-	68,-	70,-	70,-	70,-
LPV BK III.B tr.	49,-	50,-	56,-	58,-	58,-	58,-
LPV BK III.C1 tr.	48,-	49,-	49,-	49,-	49,-	49,-

Cena je uvedená bez DPH v €/m³ v parite FCA naložený dopravný prostriedok v mieste predaja MES. K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Zb. a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov.

- Prepravu tovaru si zabezpečí kupujúci na vlastné náklady z miesta predaja MES.

V.

Platobné podmienky

- Kupujúci zaplatí dohodnutú kúpnu cenu, vyfakturovanú predávajúcim v lehote splatnosti do **14 dní**. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie.
- Lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
- Platobná podmienka je splnená pripísaním platenej čiastky na účet predávajúceho v tejto lehote.
- V prípade, že sa kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny do omeškania, vzniká právo predávajúcemu účtovať úrok z omeškania vo výške **0,027 %** z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- Predávajúci je oprávnený v prípade neuhradenia kúpnej ceny alebo jej časti kupujúcim, poskytnúť údaje kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy s výškou dlhu po lehote splatnosti Združeniu zamestnávateľov lesného hospodárstva na Slovensku a jeho členom.

VI.

Kvalita tovaru. Reklamácie väd.

- Predávajúci garantuje kupujúcemu, že tovar dodaný na základe tejto zmluvy bude vykazovať kvalitu dohodnutú v čl. II., bod 2 tejto zmluvy.
- Predávajúci neručí za vady, ktoré vzniknú na tovare v čase prechodu a po prechode nebezpečenstva škody na kupujúceho.
- Vady a nedorobky existujúce na tovare pred prechodom nebezpečenstva škody môže kupujúci písomne reklamovať takto:
 - vady kvantitatívne a vady zistené vizuálnou kontrolou v lehote do 48 hodín od dodania tovaru.
 - neuplatnenie nároku z titulu vadného plnenia v dohodnutej lehote má za následok zánik práva z tohto titulu.
- Kupujúci svoje právo z titulu vadného plnenia si uplatňuje písomne a vo svojej reklamácií uvedie:
 - číslo kúpnej zmluvy
 - číslo dodacieho listu a dátum dodania tovaru
 - druh tovaru
 - popis väd na dodanom tovare
 - množstvo vadného tovaru
 - svoj nárok z titulu vadného plnenia
- Kupujúci je povinný vadný tovar uložiť osobitne a vyzvať predávajúceho na prerokovanie reklamácie. Predávajúci je povinný zúčastniť sa reklamačného konania v lehote do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie, resp. v tomto čase oznámiť kupujúcemu svoje stanovisko.
- Predávajúci nezodpovedá za skryté vady tovaru, ktoré nie sú zrejmé pri zatriedovaní do akostnej triedy vonkajšou prehliadkou v dobe expedície tovaru.

VII. Iné dohodnuté podmienky

1. Prepravné doklady (dodací list, odvozný lístok, preukaz o pôvode tovaru), vzťahujúce sa k predmetu plnenia budú zo strany predávajúceho vyhotovené a zaslané kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
2. Zmeny zmluvne dohodnutých podmienok možno upraviť po dohode strán a to dodatkom k tejto kúpnej zmluve výhradne písomnou formou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek korešpondencia (oznámenia, výzvy, upovedomenia atď.) podľa tejto zmluvy sa bude uskutočňovať len v písomnej alebo e-mailovej forme na dolevedené adresy, resp. faxové čísla a že aj preukázateľné odopretie prevzatia, resp. neprevzatie akejkoľvek písomnosti jednej zo zmluvných strán určenej druhej zmluvnej strane má účinky doručenia takejto písomnosti. Za účelom vyhnutia sa akýmkoľvek prípadným nedorozumeniam strany udávajú svoje adresy na doručovanie písomností a iné kontakty a na komunikáciu za jednotlivé strany sú oprávnené aj tieto osoby, určené zmluvnými stranami:

Obchodné meno predávajúceho: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
OZ Žarnovica

Adresa: Železničná 5, 966 81 Žarnovica

Tel.: 045/6830210

Fax: 045/6812394

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1) Ing. Jaroslav Poláček

2) Ing. Milan Gubán

Obchodné meno kupujúceho: JURTON, s.r.o.

Adresa: Tvrdomestice 130, 956 22

Tel.: 0905 659389

Fax:

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1) Ing. Juraj Beňačka - splnomocnenec

4. V prípade požiadavky kupujúceho o dočasné prerušenie dodávok tovaru je takéto prerušenie možné len na základe písomnej dohody.
5. Plnenie menšieho množstva zo strany predávajúceho ako bolo dohodnuté sa nepovažuje za vadu plnenia, ale za plnenie čiastočné. Kupujúci v tomto prípade nebude voči predávajúcemu uplatňovať penalizáciu. Kupujúci je povinný prevziať aj čiastočné plnenie.
 - Dodávky drevnej hmoty budú realizované rovnomerne a priebežne.
 - V prípade neodobratia drevnej hmoty v potvrdenom objeme zo strany kupujúceho, si môže predávajúci uplatniť vzniknutú škodu, ktorou je spravidla strata ktorá mu vznikla na tomto tovare realizovaním náhradného predaja.
6. V zmysle úplného znenia zákona NR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 124/2006 Z. z., § 6 ods. 6 predávajúci je povinný starať sa o bezpečnosť ochranu zdravia u všetkých osôb, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch.

Kupujúci svojim podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami

ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim, o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich.

7. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarne poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný všetkým zamestnancom i osobám, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch v zmysle vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory predávajúceho.
8. Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku predávajúceho sa vzťahuje aj na subdodávateľov kupujúceho.

VIII.

Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci prehlasuje dodržanie platobnej podmienky za podstatnú náležitosť zmluvy.
2. V prípade nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku kupujúceho voči predávajúcemu vzniknutého z tejto zmluvy alebo z iného záväzkového vzťahu, má predávajúci právo pozastaviť dodávky po dobu omeškania kupujúceho so zaplatením peňažných pohľadávok voči predávajúcemu a alikvotne krátiť dohodnuté množstvá tovaru. Alikvotne krátanie predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok rovná sa množstvu o ktoré budú dodávky tovaru krátané. Predávajúci nie je povinný dodať množstvo o ktoré krátil dodávky, ak nebude písomne dohodnuté niečo iné.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania tejto zmluvy zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy na základe zákona číslo 546/2010 Z. z. za podmienky, že v tento deň pred zverejnením budú splnené tieto dve podmienky:

- a) kupujúci uhradí všetky splatné záväzky voči predávajúcemu a
- b) generálny riaditeľ schváli podpísaním túto zmluvu.

V prípade, ak záväzky kupujúci v zmysle písmena a) tohto bodu 5. čl. VIII., neuhradí do dňa, ktorý predchádza dňu uvedeného v článku III. bode 1. tejto zmluvy, tak sa táto zmluva ruší v celom rozsahu.

V prípade ak zmluva nebude schválená generálnym riaditeľom do 30 dní od nadobudnutia jej platnosti, tak sa v celom rozsahu od začiatku ruší.

6. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy jednostranným právny úkonom ak:
 - a) kupujúci bol počas platnosti kúpnej zmluvy dva krát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti viac ako o 5 pracovných dní.

- b) alebo kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní.
- c) alebo kupujúci preukázateľne dodá tovar zakúpený u predávajúceho, za účelom jeho následného predaja, tretej osobe,
- d) predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s kupujúcim,
- e) kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči predávajúcemu o viac ako 15 kalendárnych dní.

Kúpna zmluva sa bude považovať za ukončenú dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.

- 7. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 8. Zmluvné strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 9. Zmluva bola vypracovaná v 2 vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie dostane kupujúci a jedno predávajúci.

V Žarnovici , dňa 26.9.2011 .

Kupujúci:

Predávajúci:

.....
Ing. Juraj Beňačka - splnomocnenec

.....
Ing. Jaroslav Poláček
riaditeľ OZ Žarnovica

Vyššie uvedenú zmluvu schvaľujem. V Banskej Bystrici dňa

.....
Ing. Igor Vizslai
generálny riaditeľ

Osoby zodpovedné za vecnú správnosť zmluvy:

Meno: Ing. Milan Gubán

Funkcia: vedúci ekonomicko – obchodného úseku

Podpis: _____

Prílohy:

Overená fotokópia splnomocnenia.

KZ č. 2011/16/05-300/IV.Q



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Čierny Balog
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov - viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
1058/2006

PROCURA	PLNOMOCENSTVO
<p>La società JURTON, s.r.o. con sede in 130 Tvrdomestice 956 22, IČO: 31 620 426 Repubblica Slovacca, rappresentata dal Carlo Benedetto Romiggioli amministratore (più avanti solo "Società") con la presente nomina:</p>	<p>Spoločnosť JURTON, s.r.o. so sídlom 130 Tvrdomestice 956 22, IČO: 31 620 426, Slovenská Republika zastúpená p. Carlo Benedetto Romiggioli, konateľ (ďalej len "Spoločnosť") týmto splnomocňuje:</p>
<p>Ing. Juraj Beňačka, residente in Fialková 2645/25, Topoľčany</p>	<p>Ing. Juraj Beňačka, bytom Fialková 2645/25, Topoľčany</p>
<p>quale procuratore autorizzato con pieni poteri a compiere in nome e per conto della società quanto segue: - operare e rappresentare la società nei rapporti con i fornitori, negoziazione, e sottoscrizione dei contratti.</p>	<p>aby bol našim riadnym a splnomocneným zástupcom plne oprávneným v našom mene, a na náš účet, vykonávať nasledovné: - konať a zastupovať spoločnosť vo vzťahu s dodávateľskými subjektami, pri vyjednávaní, podpise zmlúv</p>
<p>Il procuratore è autorizzato a realizzare gli acquisti fino all'ammontare di €1.000.000 per ogni singolo acquisto senza preventiva autorizzazione del mandante.</p>	<p>Splnomocnenec je oprávnený realizovať nákupy do hodnoty 1.000.000 € za každý jednotlivý nákup bez predchádzajúceho súhlasu splnomocniteľa.</p>
<p>Ing. Juraj Beňačka è autorizzato a delegare in merito a quanto sopra un terzo.</p>	<p>Ing. Juraj Beňačka je oprávnený splnomocniť na vykonanie horeuvedených úkonov tretiu osobu.</p>
<p>La delega è a tempo indeterminato.</p>	<p>Platnosť plnomocenstva je časovo neobmedzená.</p>

A/V Bratislava, il/dňa 21.05.2010



JURTON, s.r.o.
 Carlo Benedetto Romiggioli

Splnomocnenie prijimam :
Per accettazione :



 Ing. Juraj Beňačka



OSVEDČENIE o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Carlo Benedetto Romiggioli, dátum narodenia 23.10.1974, bytom Legnano (MI), Piazza Carroccio n. 18, Talianska republika, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: AR 0525505, ktorý(á) listinu predtým mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 359075/2010.

Bratislava dňa 21.05.2010

EV

Eva Vrbová
pracovník poverený notárom
JUDr. Jarmilou Polakovičovou



Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)

Táto fotokópia (edpis) súhlasí s predloženou
listinou (osvedčenou fotokópiou).

Listina obsahuje 2 strán.

Osvedčenie zapísané pod č. 199/2010

V Prašiciach, dňa 2. mája 2010

Simek
osvedčujúci pracovník

